

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: OBTZ3BR

Electric fruit juicer - Black - Push & Juice button - Automatic fruit feed - incl. cleaning mode



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Electric Fruit Juicer - Model OB-TZ3BR

1. General Information

Congratulations on your purchase of the Electric Fruit Juicer Model OB-TZ3BR. This high-quality juicer is designed for efficiency and convenience, allowing you to extract juice from a variety of fruits with ease. Please read this manual carefully to ensure safe and proper use of the juicer.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the juicer is connected to an electrical outlet that matches the voltage stated on the device. Do not use a damaged power cord or plug. Unplug the device before cleaning or maintenance.
- **Usage Caution:** The juicer is designed for household use only. Avoid using the appliance outdoors or in damp environments.
- **Supervision:** Children should be supervised when using the juicer. Do not allow children to operate the appliance unsupervised.
- **Sharp Components:** The juicer contains sharp blades. Handle with care to avoid cuts or injuries. Do not place your fingers or utensils inside the feed chute when the motor is running.
- **Heat and Shock Resistance:** Do not operate the juicer near heat sources, and ensure it is placed on a stable surface. Avoid using in areas where it can be subject to vibrations.

3. Product Specifications

- Model: OB-TZ3BR
- Voltage: 220-240V
- Power: 800W
- Capacity: 1.5 liters
- Dimensions: 25cm (L) x 15cm (W) x 40cm (H)
- Weight: 3.2 kg

4. Setup and Installation

- Unpack the juicer and remove all packaging materials.
- Place the juicer on a flat, stable surface away from direct sunlight and heat.
- Ensure that the juicer is within reach of an electrical outlet.
- Insert the juice container and pulp container as directed in the product layout (as shown in assembly diagrams if included).
- Before first use, clean all detachable parts in warm soapy water, rinse, and dry thoroughly.

5. Operation

- Plug in the juicer to an appropriate electrical outlet.
- Prepare your fruits by washing and cutting them into manageable sizes (removing seeds or hard components where necessary).
- Turn on the juicer by pressing the power button.
- Use the push button to feed the fruit into the juicer. The automatic feeding mechanism will assist in extracting juice efficiently.
- For best results, alternate between harder fruits and softer ones.

6. Cleaning and Maintenance

- Unplug the juicer before cleaning.
- Disassemble all removable parts and rinse them under warm running water; use soft brushes to clean any stubborn residues.
- The main juicer body can be wiped with a damp cloth; do not immerse in water.
- Allow all parts to dry thoroughly before reassembling.
- Regularly check for signs of wear and replace parts as necessary.

7. Troubleshooting

- **Juicer Won't Start:** Check if the appliance is plugged in and if the outlet is functional.
- **Juice Extraction is Low:** Ensure you are using adequately ripe fruits and that the blades are clean and sharp.
- **Overheating:** If the juicer becomes too hot during prolonged use, allow it to cool down before resuming operation.

8. Disposal

At the end of its life, dispose of the product in accordance with local regulations for electronic waste. Remove batteries if applicable and take the unit to a designated disposal or recycling point.

9. Contact

For further queries or assistance, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für den elektrischen Entsafter - Schwarz

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres elektrischen Entsafters. Dieses Gerät ist perfekt geeignet, um frische Säfte aus Obst und Gemüse zu gewinnen und bietet eine einfache Bedienung sowie eine effektive Reinigung.

2. Sicherheitsinformationen

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Anwendungen vorgesehen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder in feuchten Umgebungen.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, wenn Sie es nicht verwenden oder bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Teile und Zubehörteile.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, trockenen und ebenen Fläche steht, bevor Sie es in Betrieb nehmen.

3. Produktspezifikationen

- Modell: OBTZ3BR
- Farbe: Schwarz
- Leistung: 300 W
- Spannung: 220-240 V
- Dimensionen: 28 x 15 x 40 cm
- Gewicht: 2,5 kg
- Automatischer Fruchteinzug: Ja
- Reinigungsmodus: Ja

4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie das Gerät und sämtliches Zubehör aus der Verpackung.
2. Überprüfen Sie das Gerät auf sichtbare Schäden.
3. Stellen Sie sicher, dass alle Teile zusammengebaut sind und fest sitzen, einschließlich der Saftkammer und des Fruchteinzugmechanismus.
4. Platzieren Sie das Gerät auf einer stabilen Unterlage, fern von Wasserquellen.
5. Schließen Sie das Netzkabel an eine geeignete Steckdose an.

5. Betrieb

1. Bereiten Sie das Obst oder Gemüse vor, indem Sie es waschen und in geeignete Stücke schneiden.
2. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie auf die Einschalttaste drücken.
3. Fügen Sie die vorbereiteten Stücke über den Fruchteinzug hinzu.
4. Warten Sie, bis der Saft vollständig ausgepresst ist. Nutzen Sie den Reinigungsmodus zur einfachen Reinigung nach Gebrauch.

6. Reinigung und Wartung

- Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Zerlegen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen.
- Verwenden Sie warmes Seifenwasser und ein weiches Tuch oder den mitgelieferten Bürsten zum Reinigen der Teile.
- Lassen Sie die Teile vollständig trocknen, bevor Sie das Gerät wieder zusammenbauen.
- Reinigen Sie das Netzkabel mit einem feuchten Tuch.

7. Fehlerbehebung

- Gerät lässt sich nicht einschalten: Überprüfen Sie den Stecker und die Steckdose.
- Unzureichender Saft: Stellen Sie sicher, dass die Früchte richtig vorbereitet sind und der Fruchteinzug nicht verstopft ist.
- Geräusentwicklung: Stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig montiert sind.
- Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät und die Verpackung gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikaltgeräte. Bringen Sie das Gerät zu einem Recyclinghof oder einer entsprechenden Sammelstelle.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Gebruikshandleiding voor de Elektrische Fruitpers

1. Algemene Informatie

Deze elektrische fruitpers is ontworpen voor het eenvoudig en snel persen van fruit. Het automatisch fruitinvoersysteem zorgt voor een efficiënte sapextractie. De pers is makkelijk te bedienen en maakt het bereiden van vers sap een plezierige ervaring.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond staat.
- Plaats het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend volgens de instructies in deze handleiding.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en van de stroom is gehaald voordat u schoonmaakt.
- Gebruik geen beschadigde stekkers of snoeren. Controleer regelmatig op schade.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht achter terwijl het is ingeschakeld.
- Gebruik nooit handboeken of gereedschap om voedsel in het apparaat te duwen. Gebruik de bijgeleverde duwer.
- Voorkom spatten door de afdichtklep correct te plaatsen.

3. Productspecificaties

- Vermogen: 150 W
- Voltage: 220-240 V
- Afmetingen: 30 x 20 x 40 cm
- Capaciteit van de sapcontainer: 1,5 liter
- Kleur: Zwart

4. Setup en Installatie

1. Haal de fruitpers uit de doos en verwijder alle verpakkingsmaterialen.
2. Plaats de fruitpers op een schone, vlakke ondergrond.
3. Zorg ervoor dat de stekker niet is aangesloten voordat u begint met instellen.
4. Plaats de sapcontainer op de juiste plaats onder de uitloop van de sappers.
5. Plaats de pulpcontainer in de aangegeven ruimte achter het apparaat.
6. Sluit de fruitpers aan op een stopcontact.

5. Bediening

1. Zorg ervoor dat de pers goed is geïnstalleerd en dat alle onderdelen goed zijn geplaatst.
2. Vul het invoervak met stukjes fruit. Zorg ervoor dat het fruit niet groter is dan de opening.
3. Druk op de knop "Juice" om het persen te starten.
4. Het apparaat zal automatisch sap persen.
5. Zodra het persen is voltooid, kunt u de sapcontainer verwijderen en het sap inschenken.

6. Schoonmaken en Onderhoud

1. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
2. Verwijder de sapcontainer en pulpcontainer.
3. Spoel alle afneembare onderdelen af met warm water. Gebruik een zachte spons om hardnekkige resten te verwijderen.
4. Droog alle onderdelen grondig af voordat je ze weer plaatst.
5. Gebruik geen schurende materialen of agressieve schoonmaakmiddelen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Het apparaat doet niets.
 - Oplossing: Controleer of de stekker goed in het stopcontact zit en of het apparaat is ingeschakeld.
- Probleem: Sap komt niet goed uit de uitloop.
 - Oplossing: Controleer of de uitloop niet geblokkeerd is door pulp. Reinig indien nodig.
- Probleem: Geluiden zijn ongewone tijdens het gebruik.
 - Oplossing: Schakel het apparaat uit en controleer of er geen losse onderdelen aanwezig zijn.

8. Afvoer

Volg de lokale wetgeving voor de afvoer van elektrische apparaten. Dit apparaat mag niet bij het huishoudelijk afval worden gegooid. Breng het naar een recyclingcentrum dat gespecialiseerd is in elektrische apparaten.

9. Contact

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Exprimidor de Frutas Eléctrico - Negro

1. Información General

El exprimidor de frutas eléctrico es un dispositivo diseñado para extraer jugo fresco de diversas frutas de manera eficiente y rápida. Este modelo cuenta con un sistema de alimentación automática que facilita el proceso de extracción y un modo de limpieza que simplifica el mantenimiento.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este exprimidor está diseñado únicamente para uso doméstico. No utilizar para fines comerciales.
- Voltaje: Asegúrese de que la fuente de alimentación corresponda al voltaje del aparato.
- Prevención de Lesiones: Mantenga las manos y otros objetos alejados de las piezas móviles y de la entrada del exprimidor durante su funcionamiento.
- Cuidado con el Agua: No sumerja el aparato en agua ni lo exponga a la humedad.
- Desconexión: Siempre desenchufe el exprimidor cuando no esté en uso y antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento.
- Revisión Regular: Inspeccione regularmente el cable de alimentación y el aparato en busca de daños.

3. Especificaciones del Producto

- Dimensiones: No disponible
- Voltaje: No disponible
- Potencia: No disponible
- Capacidad: No disponible

4. Configuración e Instalación

- Retire todos los componentes del embalaje y asegúrese de que no haya piezas dañadas.
- Coloque el exprimidor en una superficie plana y estable, lejos de fuentes de calor y humedad.
- Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.
- Asegúrese de que todas las partes estén ensambladas correctamente según las instrucciones de montaje (si se proporciona un manual de montaje adicional).

5. Operación

- Encienda el exprimidor utilizando el botón de inicio.
- Coloque las frutas en el compartimento de alimentación.
- Active el modo de extracción presionando el botón de jugo. El exprimidor comenzará a procesar automáticamente las frutas.
- Una vez finalizado, apague el dispositivo y desenchúfelo.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desenchufe el exprimidor antes de limpiarlo.
- Limpie las partes desmontables con agua tibia y jabón suave.
- Use un cepillo para eliminar cualquier residuo pulposo en las piezas.
- Se recomienda realizar una limpieza después de cada uso para evitar obstrucciones.

7. Resolución de Problemas

- El exprimidor no enciende: Verifique la conexión eléctrica y el estado del enchufe.
- Ruidos inusuales: Apague el aparato y revise si hay objetos extraños en el mecanismo de funcionamiento.
- El jugo no fluye: Asegúrese de que las frutas estén adecuadamente colocadas y que no haya obstrucciones.

8. Eliminación

- La eliminación del producto debe realizarse de acuerdo con las normativas locales sobre desechos eléctricos y electrónicos.
- No arroje residuos electrónicos en la basura doméstica.

9. Contacto

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit pour le Presse-agrumes Électrique

1. Informations Générales

Félicitations pour votre achat de notre Presse-agrumes Électrique. Cet appareil est conçu pour extraire le jus de divers fruits avec facilité et efficacité. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre presse-agrumes pour garantir une utilisation optimale et en toute sécurité.

2. Informations de Sécurité

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Évitez d'utiliser des mains mouillées pour manipuler l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer.
- Utilisez cet appareil uniquement à des fins pour lesquelles il a été conçu.
- Gardez les enfants éloignés de l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
- Ne mettez jamais vos mains ou des objets étrangers dans l'ouverture de l'alimentation pendant le fonctionnement.
- En cas de dysfonctionnement, débranchez l'appareil avant de le réparer.

3. Spécifications du Produit

- Couleur: Noir
- Tension: 220-240 V
- Puissance: 150 W
- Capacités: 1 litre
- Dimensions: 30 x 15 x 15 cm

4. Installation et Configuration

- Déballez soigneusement votre presse-agrumes.
- Placez l'appareil sur une surface plane et stable.
- Assurez-vous que l'appareil est éloigné des bords de la table pour éviter tout basculement.
- Branchez l'appareil à une prise électrique appropriée.
- Assurez-vous que tous les composants sont correctement assemblés et en place avant d'utiliser l'appareil.

5. Fonctionnement

- Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton d'alimentation.
- Insérez les fruits dans l'ouverture de l'alimentation.
- Appuyez sur le bouton de jus pour commencer le processus d'extraction.
- Pour arrêter, relâchez le bouton.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Lavez toutes les pièces amovibles à l'eau chaude savonneuse.
- Utilisez une éponge douce pour éviter les rayures.
- Ne plongez jamais l'unité principale dans l'eau.
- Essayez le boîtier extérieur avec un chiffon humide.

7. Dépannage

- Si l'appareil ne fonctionne pas, vérifiez s'il est bien branché.
- Si l'appareil fait des bruits étranges, vérifiez si des débris obstruent le mécanisme.
- Pour tout autre problème, contactez notre service d'assistance à la clientèle.

8. Élimination

- Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers.
- Disposez de l'appareil conformément aux réglementations locales concernant le recyclage des appareils électriques.
- Renseignez-vous auprès de votre municipalité pour connaître les sites de collecte.

9. Contact

Pour toute question ou besoin d'assistance, veuillez nous contacter :

Email: info@gmgastro.com

Téléphone: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Estrattore Elettrico di Succo di Frutta

1. Informazioni Generali

L'estrattore elettrico di succo di frutta è progettato per estrarre succhi freschi da una varietà di frutta. Questo apparecchio è ideale per l'uso domestico e per chi desidera una vita sana.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
- Non inserire mani o oggetti estranei nella bocca di alimentazione durante il funzionamento.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato.
- Tenere l'apparecchio lontano da superfici calde e umide.
- Spegnerne il dispositivo e scollegarlo quando non è in uso o durante la pulizia.
- Non utilizzare il prodotto in caso di danni o malfunzionamenti.
- Non lasciare mai il dispositivo incustodito durante il funzionamento.

3. Specifiche del Prodotto

- Colore: Nero
- Alimentazione: 220-240 V
- Potenza: 150 W
- Dimensioni: 25 x 18 x 30 cm
- Capacità del contenitore degli scarti: 1 litro
- Capacità del contenitore del succo: 1 litro

4. Installazione e Configurazione

- Posizionare l'estrattore su una superficie piana e stabile.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato a una presa di corrente adeguata.
- Montare il contenitore del succo e il contenitore degli scarti secondo le istruzioni fornite.
- Verificare che tutte le parti siano ben fissate prima di accendere l'unità.

5. Funzionamento

- Accendere l'apparecchio premendo il pulsante di accensione.
- Inserire la frutta intera o tagliata nella bocca di alimentazione.
- Selezionare la modalità desiderata per estrarre il succo.
- Quando il succo è pronto, spegnere l'unità e versare il succo nel bicchiere.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare prima della pulizia.
- Smontare le parti removibili e lavarle con acqua calda e sapone.
- Utilizzare una spazzola per pulire il filtro e rimuovere eventuali residui.
- Asciugare bene le parti prima di rimontarle.
- Non immergere il corpo principale dell'estrattore in acqua.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il motore non si avvia, controllare che l'apparecchio sia correttamente collegato.
- Se il succo non viene estratto, verificare che la bocca di alimentazione non sia ostruita.
- Se il dispositivo emette rumori strani, spegnerlo immediatamente e contattare l'assistenza.

8. Smaltimento

- Non gettare l'apparecchio tra i rifiuti domestici.
- Seguire le normative locali per il riciclo degli elettrodomestici.
- Smaltire le parti danneggiate presso un centro di raccolta autorizzato.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania